

(2) The Administrative Council may, subject to the observance of the other provisions laid down in paragraph 1, authorise expenditure in excess of one-twelfth of the appropriations.

(3) The payments referred to in Article 37, sub-paragraph (b), shall continue to be made, on a provisional basis, under the conditions determined under Article 39 for the year preceding that to which the draft budget relates.

(4) The Contracting States shall pay each month, on a provisional basis and in accordance with the scale referred to in Article 40, paragraphs 3 and 4, any special financial contributions necessary to ensure implementation of paragraphs 1 and 2 above. Article 39, paragraph 4, shall apply *mutatis mutandis* to these contributions.

#### Article 48

##### *Budget implementation*

(1) The President of the European Patent Office shall implement the budget and any amending or supplementary budget on his own responsibility and within the limits of the allocated appropriations.

(2) Within the budget, the President of the European Patent Office may, subject to the limits and conditions laid down in the Financial Regulations, transfer funds as between the various headings or sub-headings.

#### Article 49

##### *Auditing of accounts*

(1) The income and expenditure account and a balance sheet of the Organisation shall be examined by auditors whose independence is beyond doubt, appointed by the Administrative Council for a period of five years, which shall be renewable or extensible.

(2) The audit, which shall be based on vouchers and shall take place, if necessary, *in situ*, shall ascertain that all income has

2) Administrationsrådet kan under iagttagelse af de øvrige forskrifter i stk. 1 godkende udgifter, der overstiger tolvtedelen.

3) Der fortsættes med de i artikel 37, b), nævnte indbetalinger på foreløbigt grundlag under de betingelser, som i henhold til artikel 39 er fastsat for det foregående regnskabsår.

4) De kontraherende stater betaler hver måned på foreløbigt grundlag og i overensstemmelse med den i artikel 40, stk. 3 og 4, omhandlede fordelingsnøgle sådanne særlige finansielle ydelser, som er nødvendige for at sikre gennemførelsen af denne artikels stk. 1 og 2. Artikel 39, stk. 4, finder tilsvarende anvendelse på disse ydelser.

#### Artikel 48

##### *Budgettets gennemførelse*

1) Inden for rammerne af bevillingerne bringer præsidenten for Den europæiske Patentmyndighed på eget ansvar budgettet samt ændringer eller tillæg dertil til udførelse.

2) Præsidenten for Den europæiske Patentmyndighed kan inden for budgettets rammer under iagttagelse af finansregulativets bestemmelser overføre beløb fra en konto til en anden eller fra en underkonto til en anden.

#### Artikel 49

##### *Regnskabsrevision*

1) Regnskabet over budgettets indtægter og udgifter samt en statusopgørelse for Organisationen revideres af revisorer, hvis uafhængighed er uomtvistelig. De udnævnes af Administrationsrådet for fem år. Forlængelse eller fornyelse af udnævnelsen kan finde sted.

2) Revisionen, der foretages på grundlag af regnskabsbilag og om nødvendigt på stedet, har til formål at konstatere, om indtæg-